Porównanie tłumaczeń Dzieje 11:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A gdy wszedł Piotr do Jerozolimy rozsądzali ku niemu ci z obrzezania |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy Piotr przybył do Jerozolimy, zarzucali mu\* ci, którzy byli z obrzezania,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Gdy zaś wszedł Piotr do Jeruzalem, osądzali sobie przeciw niemu (ci) z obrzezania\*, [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A gdy wszedł Piotr do Jerozolimy rozsądzali ku niemu (ci) z obrzezania |

1. 1) <x>510 15:5</x>; <x>550 2:12</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 10:45</x>; <x>580 4:11</x>; <x>630 1:10</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) O chrześcijanach pochodzenia żydowskiego. [↑](#footnote-ref-4)